



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. balandžio 20 d.
(OR. en)

8489/23

FIN 441

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos nario Johannes HAHNO
gavimo data:	2023 m. balandžio 20 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos pirmininkei Johanna LYBECK LILJA
Dalykas:	Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 06/2023 2023 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

Delegacijoms pridedamas dokumentas DEC 06/2023.

Priedama: DEC 06/2023



BRIUSELIS, 20/04/2023

2023 M. BENDRASIS BIUDŽETAS
III SKIRSNIS. KOMISIJA. 16, 30 ANTRAŠTINĖS DALYS

ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS Nr. **DEC 06/2023**

IŠ

16 02 **SKYRIUS** – Solidarumo mechanizmų mobilizavimas (Specialios priemonės)

16 02 02 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)	Mokėjimai	-190 000,00
---	-----------	-------------

30 04 **SKYRIUS** – Solidarumo mechanizmai (specialios priemonės)

30 04 02 STRAIPSNIS – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui (EGF)	Įsipareigojimai	-190 000,00
--	-----------------	-------------

I

16 01 **SKYRIUS** – Paramos administracinės išlaidos, viršijančios daugiametėje finansinėje programoje nustatytas metines viršutines ribas

16 01 01 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo rėmimo išlaidos	NDA	190 000,00
--	-----	------------

Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF) taikomos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013 (toliau – EGF reglamentas).

Su EGF susijusios biudžeto nuostatos išdėstytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 9 punkte.

Vadovaujantis EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalimi, techninei paramai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama daugiausia 0,5 % metinės EGF sumos.

I. SUMAŽINIMAS

I.1.

a) Išlaidų kategorija

16 02 02 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)

b) 2023 03 29 duomenys

	Mokėjimai
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	30 000 000,00
2. Perkeliamos sumos	0,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	30 000 000,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	0,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	30 000 000,00
6. Siūloma sumažinimo suma	190 000,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)	29 810 000,00
8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	0,63 %
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	Mokėjimai
1. Asignavimų suma metų pradžioje	1 495 918,28
2. Asignavimų suma 2023 m. kovo 29 d.	1 495 918,28
3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$	0,00 %

d) Išsamus sumažinimo pagrindimas

Šiai priemonei naudojama Komisijos iniciatyva teikiamos EGF techninės paramos biudžeto eilutė (16 01 01), todėl jai turi būti skirta įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų. Prašomai sumai padengti 2023 m. bus naudojama dalis EGF veiklos eilutėje 16 02 02 turimų mokėjimų asignavimai.

I.2.

a) Išlaidų kategorija

30 04 02 – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF)

b) 2023 03 29 duomenys

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	205 359 029,00
2. Perkeliamos sumos	-1 956 397,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	203 402 632,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	0,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	203 402 632,00
6. Siūloma sumažinimo suma	190 000,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)	203 212 632,00
8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	0,09 %
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Įplaukos iš susigrąžintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma metų pradžioje	0,00
2. Asignavimų suma 2023 m. kovo 29 d.	0,00
3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$	nėra duomenų

d) Išsamus sumažinimo pagrindimas

Su EGF susijusios biudžeto nuostatos išdėstytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 9 punkte.

Pagal šias nuostatas Komisija su sprendimo mobilizuoti EGF lėšas pasiūlymu Europos Parlamentui ir Tarybai teikia pasiūlymą perkelti asignavimus iš EGF skirtą rezervą į atitinkamą biudžeto eilutę.

II. PADIDINIMAS

II.1.

a) Išlaidų kategorija

16 01 01 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo rėmimo išlaidos

b) 2023 03 29 duomenys

	NDA
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	0,00
2. Perkeliamos sumos	0,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	0,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	0,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	0,00
6. Prašoma padidinimo suma	190 000,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 + 6)	190 000,00
8. Padidinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	nėra duomenų
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, padidinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	NDA
1. Asignavimų suma metų pradžioje	0,00
2. Asignavimų suma 2023 m. kovo 29 d.	0,00
3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$	nėra duomenų

d) Išsamus padidinimo pagrindimas

2023 m. reikalinga 190 000 EUR suma techninės paramos išlaidoms, susijusioms su EGF, padengti. Ji sudaro 0,09 % EGF metinės viršutinės ribos ir yra daug mažesnė už 0,5 % ribą, nustatytą EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalyje. Parama bus panaudota EGF reglamento 11 straipsnio 1 ir 4 dalyse ir 12 straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse nurodytoms išlaidoms padengti, kaip išsamiai nurodyta toliau.

Administracinės išlaidos: 90 000 EUR

- EGF asmenų ryšiams ekspertų grupė, kurią sudaro po du narius iš kiekvienos valstybės narės, rengs savo reguliarius posėdžius. Remiantis virtualių posėdžių patirtimi ir atsižvelgiant į Komisijos siekius sumažinti savo veiklos aplinkosauginį pėdsaką, 2023 m. toliau bus rengiamas vienas virtualus posėdis ir vienas fizinis posėdis.
- Siekdama skatinti tinklų kūrimą tarp valstybių narių, Komisija surengs vieną seminarą, skirtą už EGF įgyvendinimą atsakingoms institucijoms ir socialiniams partneriams. 2023 m. seminarą planuojama surengti dieną prieš ekspertų grupės posėdį ir tikėtina, kad tai bus fizinis posėdis.
- Informacinė veikla. Informacija apie EGF internete, kurią Komisija įkėlė į Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties svetainės tinklalapį ir kurią pagal EGF reglamento 12 straipsnio 2 dalį tvarko EGF tinklalapyje, bus reguliariai atnaujinama ir plečiama, o kiekvienas naujas elementas bus verčiamas į visas ES kalbas. Bus didinamas bendras informuotumas apie EGF ir skatinamas jo žinomumas. Su EGF susijusi veikla bus aptariama įvairiuose Komisijos leidiniuose, taip pat garso ir vaizdo siužetuose, kaip nustatyta EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalyje.

Techninės išlaidos: 100 000 EUR

- Elektroninio keitimosi duomenimis sistemos priežiūra ir atnaujinimas. Komisija tęsia darbą siekdama nustatyti standartines EGF paraiškų teikimo ir administravimo procedūras, pagrįstas Bendros pasidalijamojo fondų valdymo sistemos (SFC) funkcijomis. Tai leidžia supaprastinti paraiškų teikimą pagal EGF reglamentą, pagreitinti jų tvarkymą ir palengvinti įvairių ataskaitų atsisuntimą. SFC sąsaja taip pat supaprastinamos EGF finansinės operacijos. Tai visų pirma apima:
 - a) 2014 m. SFC taikomosios programos ir galutinės ataskaitos modulių, skirtų 2014–2020 m. EGF paraiškų byloms užbaigti, priežiūrą;
 - b) 2021–2027 m. EGF sąsajos plėtojimą ir priežiūrą 2021 m. SFC sistemoje, visų pirma naujas funkcijas, pavyzdžiui, galutinės ataskaitos modulį, ir patikslinimus, siekiant 2021 m. SFC suderinti su 2021–2027 m. EGF reglamento reikalavimais.
- Stebėsena ir duomenų rinkimas. Komisija rinks duomenis apie gautas paraiškas, pagal jas įvykdytus mokėjimus ir suteiktą paramą, taip pat apie pasiūlytas ir įgyvendintas priemones. Šie duomenys bus skelbiami interneto svetainėje ir renkami laikantis atitinkamos formos reikalavimų, siekiant juos pateikti būsimose kas dvejus metus teikiamose ataskaitose.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 29/03/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2023 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	205 359 029
DEC 02	08/02/2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397
DEC 04	16/03/2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBERICA	1 275 000
DEC 06	20/04/2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000
		Total transfer proposals	3 421 397
		Remainder	201 937 632

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918